KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1973

om Fællesskabets bidrag til finansiering af de omkostninger, som opstår i forbundsrepublikken Tyskland i forbindelse med præmieordningen for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion ved ydelse af en præmie til producenter, som holder mellem 5 og 10 malkekøer i bestemte områder

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(74/58/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1353/73 af 15. maj 1973 om indførelse af en præmieordning for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion og for opdræt af kvæg specielt til kødproduktion [1], særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

I de nedenfor anførte områder, delstaterne Hessen, Rheinland-Pfalz samt Saarland, Baden-Württemberg, Bayern;
følgende byer og »Landkreise« i delstaterne Nordrhein-Westfalen og Niedersachsen:

Lkr. Schleiden [2], Stadt Bottrop, Lkr. Steinfurt, Lkr. Tecklenburg, Stadt Bielefeld, Lkr. Büren, Lkr. Herford, Lkr. Lübbecke [2], Lkr. Minden [2], Lkr. Paderborn, Lkr. Warburg, Lkr. Wiedenbrück [2], Stadt Iserlohn, Lkr. Brilon, Lkr. Olpe, Lkr. Siegen, Lkr. Unna, Lkr. Wittgenstein;

Hameln, Grafschaft Diepholz, Grafschaft Hoya, Grafschaft Schaumburg, Lkr. Nienburg (Weser), Lkr. Schaumburg-Lippe, Lkr. Duderstadt, Lkr. Münden, Lkr. Osterode am Harz, Stadt Osnabrück, Aschendorf-Hümmling, Lkr. Bersenbrück, Lkr. Lingen, Lkr. Melle, Lkr. Meppen, Lkr. Osnabrück, Lkr. Wittlage, Stadt Goslar, Stadt Delmenhorst, Lkr. Cloppenburg, Lkr. Vechta;

er den i artikel 2, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 1353/73 nævnte betingelse opfyldt; forbundsrepublikken Tyskland har meddelt, at den i disse områder vil yde præmien for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion også til de producenter, der holder mellem 5 og 10 malkekøer. Fællesskabet bør bære en del af disse omkostninger;

EUGFL-komiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter;

den i denne beslutning fastsatte foranstaltninger i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Fællesskabet bidrager til finansiering af de omkostninger, som opstår i forbindelse med ydelsen af præmien for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion til producenter, som holder mellem 5 og 10 malkekøer i de nedennævnte områder:

— delstaterne Hessen-Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg, Bayern,

— følgende »Kreise« og byer i delstaterne Nordrhein-Westfalen og Niedersachsen:

Lkr. Schleiden, Stadt Bottrop, Lkr. Steinfurt, Lkr, Tecklenburg, Stadt Bielefeld, Lkr. Büren, Lkr. Herford, Lkr. Lübbecke, Lkr. Minden, Lkr. Paderborn, Lkr. Warburg, Lkr. Wiedenbrück, Stadt Iserlohn, Lkr. Brilon, Lkr. Olpe, Lkr. Siegen, Lkr. Unna, Lkr. Wittgenstein;

Hameln, Grafschaft Diepholz, Grafschaft Hoya, Grafschaft Schaumburg, Lkr. Nienburg (Weser), Lkr. Schaumburg-Lippe, Lkr. Duderstadt, Lkr. Münden, Lkr. Osterode am Harz, Stadt Osnabrück, Aschendorf-Hümmling, Lkr. Bersenbrück. Lkr. Lingen, Lkr. Melle, Lkr. Meppen, Lkr. Osnabrück, Lkr. Wittlage, Stadt Goslar, Stadt Delmenhorst, Lkr. Cloppenburg, Lkr. Vechta.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

---

[1] EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 18.
[2] Det drejer sig om tidligere »Landkreise«.